



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



12923/08 (Presse 250)

(OR. fr)

## **PRESSEMEDDELELSE**

2890. samling i Rådet

### **Retlige og indre anliggender**

Bruxelles, den 25. september 2008

Formand

**Brice Hortefeux**

Indvandrings- og integrationsminister samt minister for  
national identitet og solidarisk udvikling

# **P R E S S E**

---

## Vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet nåede til enighed om den europæiske pagt om indvandring og asyl. Pagten vil nu blive forelagt Det Europæiske Råd i oktober 2008 med henblik på vedtagelse.*

*Rådet konstaterede, at der var generel tilslutning fra samtlige delegationer til formandskabets kompromis om et forslag til direktiv om indrejse- og opholdsbetingelser for tredjelandstatsborgere med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse (direktivet om det "blå kort").*

*Rådet pålagde Coreper at foretage den endelige udformning af teksten til direktivet på to specifikke punkter.*

## INDHOLD<sup>1</sup>

<b>DELTAGERE</b> .....	<b>5</b>
------------------------	----------

### **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

DEN EUROPÆISKE PAGT OM INDVANDRING OG ASYL .....	7
DIREKTIVET OM DET "BLÅ KORT" .....	8
METOCKSAGEN .....	9
EVENTUELT .....	10
Modtagelse af irakiske flygtninge i Den Europæiske Unions medlemsstater .....	10
Fondene under "retlige og indre anliggender" .....	10
Ministerkonferencen om opbygning af et Europa for asyl .....	10

### **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

#### *RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

– Modtagelse af irakiske flygtninge i Den Europæiske Unions medlemsstater - <i>Konklusioner</i> .....	11
– Bekæmpelse af organiseret kriminalitet .....	11
– De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet.....	12

#### *DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK*

– Kroatien - Deltagelse i retsstatsmissionen "EULEX Kosovo" .....	12
---	----

#### *UDVIKLINGSSAMARBEJDE*

– Investeringsfacilitetsudvalget - Partnerskabsaftale mellem EU og AVS-landene .....	12
--	----

#### *ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER*

– Norge - Beskatning af indtægter fra opsparing.....	13
--	----

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

*HANDELSPOLITIK*

- Antidumping - sukermajs med oprindelse i Thailand ..... 13

*GENNEMSIGTIGHED*

- Aktindsigt ..... 13

*UDNÆVNELSER*

- Den Europæiske Unions særlige repræsentant for krisen i Georgien ..... 14

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Annemie TURTELBOOM

Minister for migrations- og asylopolitik

**Bulgarien:**

Mihail MIKOV

Indenrigsminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Ivan LANGER

Indenrigsminister

**Danmark:**

Birthe RØNN HORNBECH

Minister for flygtninge, indvandrere og integration og kirkeminister

**Tyskland:**

Wolfgang SCHÄUBLE

Forbundsindenrigsminister

**Estland:**

Jüri PIHL

Indenrigsminister

**Irland:**

Bobby MCDONAGH

Fast repræsentant

**Grækenland:**

Prokopios PAVLOPOULOS

Indenrigsminister

**Spanien:**

Celestino CORBACHO CHAVES

Arbejds- og indvandringsminister

**Frankrig:**

Brice HORTEFEUX

Immigrations- og integrationsminister samt minister for national identitet og solidarisk udvikling

**Italien:**

Nitto Francesco PALMA

statssekretær for indenrigsspørgsmål

**Cypern:**

Neoklis SYLIKIOTIS

Indenrigsminister

**Letland:**

Mareks SEGLIŅŠ

Indenrigsminister

**Litauen:**

Regimantas ČIUPAILA

Indenrigsminister

**Luxembourg:**

Nicolas SCHMIT

Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og indvandring

**Ungarn:**

Judit LÉVAYNÉ FAZEKAS

Statssekretær (med særligt ansvarsområde), Justits- og Retshåndhævelsesministeriet

**Malta:**

Carmelo MIFSUD BONNICI

Justits- og indenrigsminister

**Nederlandene:**

Nebahat ALBAYRAK

Statssekretær for retlige anliggender

**Østrig:**

Hans-Dietmar SCHWEISGUT

Fast repræsentant

**Polen:**

Piotr STACHAŃCZYK

Understatssekretær, Indenrigs- og Forvaltningsministeriet

**Portugal:**

Rui PEREIRA

Indenrigsminister

**Rumænien:**

Vasile-Gabriel NITA

Statssekretær, Ministeriet for Indre Anliggender og Administrative Reformer

**Slovenien:**

Dragutin MATE

Indenrigsminister

**Slovakiet:**

Robert KALIŇÁK

Vicepremierminister og indenrigsminister

**Finland:**

Astrid THORS

Migrations- og Europaminister

**Sverige:**

Tobias BILLSTRÖM

Migrationsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Liam BYRNE

Viceminister for grænsespørgsmål og indvandring samt minister for West Midlands  
Solicitor General (den skotske regering)

Frank MULHOLLAND

.....

**Kommissionen:**

Jacques BARROT

Næstformand

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **DEN EUROPÆISKE PAGT OM INDVANDRING OG ASYL**

Rådet nåede til enighed om indholdet af den europæiske pagt om indvandring og asyl. Pagten vil nu blive forelagt Det Europæiske Råd i oktober 2008 med henblik på vedtagelse.

Pagten er en af formandskabets erklærede prioriteter for at få et grundlag for en egentlig fælles europæisk indvandrings- og asylpolitik over for de kommende års udfordringer og nødvendigheden af solidaritet og samarbejde i forvaltningen af migrationsstrømmene.

Ministrene drøftede spørgsmålet på deres uformelle møde den 7. juli i Cannes og på Rådets samling den 24. juli. Ved den lejlighed var der bred enighed om tekstudkastet.

I den pagt, der er forelagt Det Europæiske Råd, foreslås fem grundlæggende politiske forpligtelser:

- at tilrettelægge lovlig indvandring under hensyntagen til de enkelte medlemsstaters prioriteter, behov og modtagelseskapacitet og fremme integration,
- at bekæmpe ulovlig indvandring, bl.a. ved at sørge for, at ulovlige indvandrere sendes tilbage til hjemlandet eller til et transitland,
- at effektivisere grænsekontrollen,
- at opbygge et Europa for asyl,
- at skabe et globalt partnerskab med hjem- og transitlandene til gavn for synergierne mellem migration og udvikling.

Hver af disse forpligtelser omfatter konkrete strategiske mål.

## **DIREKTIVET OM DET "BLÅ KORT"**

Rådet konstaterede, at der var generel tilslutning fra samtlige delegationer til formandskabets kompromis om et forslag til direktiv om indrejse- og opholdsbetingelser for tredjelandstatsborgere med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse (direktivet om det "blå kort").

Rådet pålagde Coreper at foretage den endelige udformning af teksten til direktivet på to specifikke punkter.

Dette forslag til direktiv har til formål at gøre Europa attraktivt og opfylde behovene for kvalificeret arbejdskraft ved at fastlægge en fælles hurtig og fleksibel indrejseprocedure for højt kvalificerede indvandrere samt attraktive opholds- og mobilitetsbetingelser for dem og deres familiemedlemmer.

Det skal ikke kun styrke konkurrenceevnen inden for rammerne af Lissabonstrategien, men skal også begrænse hjerneflugt.

Tredjelandstatsborgere, der opfylder betingelserne i forslaget, kan få udstedt et "blåt kort", der giver dem og deres familie mulighed for at rejse ind i, opholde sig i og rejse ud af en medlemsstat samt få adgang til arbejdsmarkedet i den pågældende sektor. De vil desuden blive behandlet på lige fod med landets egne statsborgere på en lang række områder.

Forslaget tager desuden sigte på at lette mobiliteten inden for EU for indehaverne af det blå kort. Efter at have opholdt sig og arbejdet i den pågældende medlemsstat i en periode vil de kunne rejse til en anden medlemsstat med henblik på højt kvalificeret beskæftigelse (med forbehold af de lofter, myndighederne i den pågældende stat fastsætter for antallet af udenlandske statsborgere, der kan få adgang). Proceduren er den samme som for adgang til den første medlemsstat.

RIA-Rådet i juli 2008 havde en orienterede drøftelse og stillede sig i vidt omfang positivt til, at en ordning med blå EU-kort kan fungere samtidig med nationale ordninger for udstedelse af opholdstilladelser med henblik på arbejde.



**METOCKSAGEN**

Rådet havde en drøftelse om, hvordan der skal følges op på Domstolens dom i Metocksagen, samt om spørgsmålet om ophold for tredjelandsstatsborgere, der er gift med en statsborger fra Den Europæiske Union, i forbindelse med bekæmpelse af ulovlig indvandring.

Rådet udtrykte sin tilfredshed med, at Kommissionen inden udgangen af 2008 agter at forelægge en evalueringsrapport om gennemførelsen af direktivet om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område.

Rådet noterede sig, at Kommissionen vil være rede til på grundlag af denne evaluering at forelægge alle de hensigtsmæssige retningslinjer eller forslag, der kunne vise sig nødvendige, navnlig for at bekæmpe eventuelle uretmæssige anvendelser, lovovertrædelser eller misbrug.

Rådet afventer med interesse resultaterne af denne evaluering og vil behandle spørgsmålet snarest derefter.

## **EVENTUELT**

### **Modtagelse af irakiske flygtninge i Den Europæiske Unions medlemsstater**

Ministrene havde en udveksling af synspunkter om dette spørgsmål under frokosten.

### **Fondene under "retlige og indre anliggender"**

Under frokosten nævnte Jacques Barrot, næstformand i Kommissionen, også spørgsmålet om de forsinkelser, der har været i medlemsstaternes fremsendelse af projekter vedrørende Fonden for de Ydre Grænser og Integrationsfonden.

### **Ministerkonferencen om opbygning af et Europa for asyl**

Rådet noterede sig resultaterne af og konklusionerne fra ministerkonferencen om opbygning af et Europa for asyl, der fandt sted den 8.-9. september 2008 i Paris.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

#### **Modtagelse af irakiske flygtninge i Den Europæiske Unions medlemsstater - *Konklusioner***

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet henviser til sine konklusioner af 24. juli 2008, hvori det anså det for nødvendigt at fortsætte kontakterne for at finde frem til de bedst egnede former for solidaritet med alle irakere og besluttede at tage dette spørgsmål op igen på næste samling.

Det noterer sig i denne forbindelse, at Kommissionen har til hensigt at sende en mission til Syrien og Jordan for sammen med FN's Højkommissariat for Flygtninge at vurdere situationen for de mest udsatte irakere, der er flygtninge i disse lande, og undersøge mulighederne for genbosættelse i frivillige medlemsstater.

Rådet tilskynder Kommissionen til at gennemføre denne mission hurtigst muligt og anmoder den om at aflægge rapport herom snarest muligt. Det opfordrer desuden interesserede medlemsstater til at deltage heri.

Rådet noterer sig endvidere, at FN's Højkommissær for Flygtninge har udtrykt håb om, at flertallet af de irakiske flygtninge på sigt kan vende sikkert tilbage til deres hjemland, selv om nogle få af dem dog fortsat vil have behov for genbosættelse."

#### **Bekæmpelse af organiseret kriminalitet**

Rådet vedtog en rammeafgørelse om bekæmpelse af organiseret kriminalitet ([12279/06](#)).

Formålet med denne afgørelse er en indbyrdes tilnærmelse af den materielle strafferet med henblik på at lette den gensidige anerkendelse af domme og retsafgørelser med grænseoverskridende dimensioner ved at definere strafbare handlinger med forbindelse til deltagelse i en kriminel organisation.

Denne rammeafgørelse overholder de grundlæggende rettigheder og principper, som er anerkendt i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, og samtidig indskrænker den ikke og er ikke til hinder for nationale bestemmelser i forbindelse med de grundlæggende frihedsrettigheder som f.eks. retten til en retfærdig rettergang, strejkeret og forsamlings-, forenings-, presse- eller ytringsfrihed.

### **De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet**

Som forberedelse til den fjerde partskonference under De Forenede Nationers konvention om bekæmpelse af grænseoverskridende organiseret kriminalitet, der finder sted den 8.-17. oktober 2008, vedtog Rådet den holdning, det skal indtage for så vidt angår teknisk bistand, og en fælles holdning om opfølgningen af konventionens gennemførelse.

Konventionen, som Fællesskabet tiltrådte i 2004, er De Forenede Nationers første juridisk bindende instrument inden for dette område. Den indfører en multilateral ramme samt vigtige minimumsstandarder for de deltagende stater.

### **DEN FÆLLES UDENRIGS- OG SIKKERHEDSPOLITIK**

#### **Kroatien - Deltagelse i retsstatsmissionen "EULEX Kosovo"**

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale med Kroatien om landets deltagelse i Den Europæiske Unions retsstatsmission i Kosovo "EULEX Kosovo" ([12598/08](#)).

### **UDVIKLINGSSAMARBEJDE**

#### **Investeringsfacilitetsudvalget - Partnerskabsaftale mellem EU og AVS-landene**

Rådet vedtog en afgørelse om vedtagelse af forretningsordenen for investeringsfacilitetsudvalget under Den Europæiske Investeringsbank (EIB) ([11425/08](#)).

Dette udvalg skal bl.a. godkende investeringsstrategier og aktivitetsplaner vedrørende 10. Europæiske Udviklingsfond inden for rammerne af en partnerskabsaftale med AVS-landene.

I henhold til den interne finansieringsaftale for 10. Europæiske Udviklingsfond skal der i EIB's regi nedsættes et investeringsfacilitetsudvalg, og Rådet skal vedtage forretningsordenen for dette udvalg.

### **ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER**

#### **Norge - Beskatning af indtægter fra opsparing**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger med Norge med henblik på at sikre, at dette land vedtager foranstaltninger svarende til dem, der er fastsat i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger.

### **HANDELSPOLITIK**

#### **Antidumping - sukermajs med oprindelse i Thailand**

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning nr. 682/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse former for sukermajs, tilberedt eller konserveret, i form af kerner, med oprindelse i Thailand ([12563/08](#)).

### **GENNEMSIGTIGHED**

#### **Aktindsigt**

Rådet vedtog:

- svar på genfremsat begæring 10/c/02/08 ([12317/08](#)).
- svar på genfremsat begæring fra Yaman AKDENIZ (12/c/01/08), idet den danske, finske og svenske delegation dog stemte imod ([12505/08](#)).

**UDNÆVNELSER****Den Europæiske Unions særlige repræsentant for krisen i Georgien**

Rådet vedtog en fælles aktion om udnævnelse af Pierre MOREL til Den Europæiske Unions særlige repræsentant (EUSR) for krisen i Georgien.

EU's særlige repræsentant har mandat til:

- a) dels at bidrage til forberedelsen af de internationale drøftelser, der er omhandlet i punkt 6 i aftalen af 12. august 2008, og som navnlig vil vedrøre følgende:
- de nærmere arrangementer vedrørende sikkerheden og stabiliteten i regionen
  - spørgsmålet om flygtninge og internt fordrevne på grundlag af de internationalt anerkendte principper, og
  - ethvert andet emne, som parterne er enige om,
- dels at bidrage til at fastlægge EU's holdning og fremføre den under disse drøftelser
- b) at lette gennemførelsen af den aftale, der blev indgået den 8. september 2008 i Moskva og Tbilisi, samt aftalen af 12. august 2008, i tæt samordning med De Forenede Nationer og Organisation for Sikkerhed og Samarbejde i Europa

inden for rammerne af de ovenfor nævnte aktiviteter, at bidrage til gennemførelsen af EU's menneskerettighedspolitik og retningslinjer herfor, navnlig med hensyn til børn og kvinder.